

Plejadisch-plejarische kontaktní zpráva



Rozhovor mezi Quetzal z Federace Plejaren a »Billym«, Eduardem Albertem Meierem, BEAM

Osmistý šestnáctý kontakt

Čtvrtek, 11. srpna 2022, 8.57 hod.

Quetzal To bylo skutečně zajímavé, a dokazuje to také, že ve Středisku nejste od nepaměti pouze pozorováni, nýbrž i sledováni a dozorováni, a to zjevně nejen ze strany ..., ale i ze strany ... Tak je tomu již od nepaměti a je to známo jak tobě, tak i nám, neboť my pozorujeme již od doby, kdy jste se nastěhovali do Střediska, že tomu vskutku tak je, takže je ihned informována policie, když je u vás např. někdo, jehož úřední nahlášení a povolená přítomnost vypršela. Jedná-li se o jiné věci, tak se ihned zakročuje a postupuje se proti FIGU a jeho členům. Avšak o tom bychom neměli mluvit podrobněji.

Billy Už to, co jsi řekl, vyvolá opět u ..., jakož i u ..., neradostnou reakci. Tak tomu bylo ale již vždy, od roku 1979, kdy jsme se sem nastěhovali a kdy jsme vybudovali Středisko. Nebyly nám přece jen působeny útrapy a tropeny škody za mnoho tisíc švýcarských franků, jelikož jsme byli cizí darebáci, ale ustavičně na nás i dotírala policie, úřady a kanton Curych, a dokonce mi bylo vyhrožováno žalobou a pozdějším soudním procesem, protože jsem chránil naše členy tím, že jsem zastřelil pomateného »ušáka« (zajíce polního), který útočil na členy FIGU a zraňoval je. Zastřelil jsem ho od garáže na vzdálenost asi 100 metrů, když pádil na louku »Sirrwies« (*louka, kde byly dříve slyšet bzučivé šumy paprskové lodi; pozn. překl.*). To zvíře si pak vzal hajný Franzi a poslal ho do Bernu na prohlídku, přičemž vyšlo najevo, že mělo nádor na mozku, kvůli němuž bylo právě agresivní a útočné a vyráželo proti lidem. Nicméně z toho pak byly soudní tahanice, jelikož je právě ve Švýcarsku údajně zakázané zastřelit puškou divoké zvíře, aby se ochránili lidé – dokonce i když je dotyčné zvíře kvůli mozkovému nádoru potřeštěné, napadá lidi a zraňuje je.

Co se však toho sledování a dozorování týče, tak to stále ještě probíhá, od doby, co jsme tady, neboť je ustavičně přítomná snaha nás kontrolovat a házet nám zle klacky po nohy. Nově máme být dokonce

odpovědní i za zmizení domácích zvířat, která byla ve vesnici puštěna na svobodu a patrně byla roztrhána a sežrána liškami, neboť těch máme tady v našich lesních oblastech dosti mnoho. Když jsem jednou ráno, kolem 1.30 hod., musel ke kontaktu do oblasti Sädelegg, tak jsem pozoroval skutečnou armádu mladých i starších lišek, které měly očividně dostaveníčko na louce u okraje lesa. Tato zvířata, jak se zdá, neznají ostych, takže jsem je mohl klidně pozorovat a napočítal jsem jich 27, což bylo tolik, kolik jsem jich nikdy předtím ve smečce neviděl.

Quetzal Ta věc s tím zajícem a těmi liškami je mi známa, neboť Semjase mi ji tehdy vyprávěla, jelikož jsi jí o tom pověděl.

Billy To jsem nevěděl, tedy že ti předala tuto informaci.

Quetzal Tak to vyplynulo v jednom rozhovoru.

Billy To bylo ale už zhruba před 45 lety.

Quetzal Je to skutečně tak. – Chci ale uvést do debaty jednu věc, protože mě velmi zaměstnává nehoráznost, nerozum a kriminální jednání švýcarského státního vedení ohledně porušování neutrality: Švýcarsko svoji neutralitu zcela prohrálo a stal se z něj pro Rusko nepřátelský stát, stejně jako pro různé jiné země. A to se stalo kvůli nerozvážnosti, hlouposti a neznalosti zcela neodpovědných osob, jež působí ve vedení státu. Tyto osoby jsou zjevně v četných ohledech naprosto neschopny zastávat vládní úřad, vykazují zcela chybný způsob myšlení a nevědí, že neutralita v žádném ohledu nepřipouští žádné obměny, přeměny či obnovy atd. Neutralita zapovídá také tu pomatenou záležitost jménem »kooperativní neutralita«, o níž se debatuje a která má dovolovat provádět »pokojným a neutrálním způsobem« vojenská cvičení s organizací NATO. To znamená rovněž porušení neutrality, která byla porušena i tím, že Švýcarsko převzalo od Evropské unie sankce proti Rusku a začalo je uplatňovat. Tyto věci jsou pro mě nepochopitelné, avšak nejen pro mě, nýbrž i pro všechny naše národy, jimž se zodpovídáme a poskytujeme informaci o událostech na planetě Zemi, které pozorujeme a zažíváme. Reakce našich národů, které samozřejmě rovněž dostáváme a také rozšiřujeme a otevřeně zpřístupňujeme, jsou jednomyslně tytéž, totiž takové, že s neutralitou nelze v žádném ohledu manipulovat a že neutralita nikdy nepřipouští, aby byly uvalovány a uplatňovány sankce či aby byla realizována »kooperativní neutralita«, takže se švýcarský stát nesmí podílet na manévrech či podobných věcech spolu s organizací NATO, která zasahuje do válek, či s jinými organizacemi.

Billy To je jasné a zřetelné, ale hlupáci, kteří se v Bernu usnášejí na opak a tento opak i provádějí, se o to nestarají, neboť žijí jen na základě svých mocenských ambicí a k tomu právě nepotřebují rozumné a adekvátní myšlení, ale jen hloupost, a tedy nemyšlení, a tudíž jednoduše idiotské a nesmyslné konání a jednání založené na naprosté neodpovědnosti.

Quetzal To je skutečně neodpovědné, stejně jako zbraňové dodávky Zelenskému na Ukrajinu. K tomu je nutno podotknout, že zejména USA si vytvářejí ve své zemi dluhy, které bude muset jejich vlastní lid opět splatit závratnými daněmi. A to se děje pouze proto, aby se Ukrajina stala závislou na hegemonických USA a aby se tak beznadějně zadlužila, že bude po celé dekády zůstat závislá na USA a jim zavázána. Mimoto mohou USA tímto způsobem realizovat na Ukrajině svoji moc. Americká vláda nechává svoji vlastní zemi »pojít«, promiň mi ten výraz, ale kvůli své touze po hegemonickém postavení si vytváří obrovské dluhy v podobě miliard dolarů tím, že dodává zbraně Zelenskému a činí jej tím závislým na USA. Mezitím se již nějakou dobu kují v jeho okruhu plány na jeho zavraždění. Navíc musím říci, že jsem pozoroval, jak ukrajinské vojsko sabotuje vlastní zemi, a sice tím, že páchá válečné skutky a destrukce, které pak připisuje ruské armádě. K tomu patří dokonce i vraždění lidí z vlastního národa, jakož i zlé znásilňování ze strany ukrajinského vojska, po kterém jsou oběti vražděny. Totéž však páchá i protistrana, jako tomu bývá v každé válce na Zemi. V tomto ohledu tedy neexistují žádné rozdíly, a to ani ve všech žoldněřských skupinách, které po celém světě provozují své vražedné řemeslo, a tudíž

nelze činit žádný rozdíl mezi regulárními vojáky a žoldnéři, takže má každý stát takto zvrácené vražedné a znásilňující bojové oddíly, jejichž provoz je většinou částečně financován jejich původními státy, anebo jsou zcela v jejich službách a jsou jimi odměňovány. Takovéto vražedné oddíly, které páchají i destrukce, a dokonce do své moci zapojily i státní vedení, působí zhoubně v mnoha státech Země a zpravidla z pověření státních vedení, přičemž jde stále o vůdčí moc a o peníze, a tedy o bohatství. Většina vůdčích státních činitelů dává a osobuje si všechna ustanovení ve věci práv, jurisdikce, oprávnění a soudnictví, jež národům zůstávají zapovězeny, a tak jsou občané trestáni, když jednají stejně jako provinilá většina státních činitelů, která se staví nad všechnu spravedlnost. Fakticky ...

Billy ... promiň, že tě přerušuji, ale my k tomu říkáme: »Velké ryby se nechávají běžet, ale ty malé jsou pověšeny« nebo »malé ryby slíznou trest, ale ty velké mohou trestu uniknout«. To odpovídá staré lidové moudrosti, která vyplývá v křesťanském světě již z Lutherovy bible, a sice z 6. knihy Mojžíšovy, 1–18, dále z židovského Pentateuchu 5, nebo z islámského koránu, súra 4, Ženy, 1–176.

Tím vším je nakonec zrcadlena zkušenost, že většina vládních činitelů si sama tvoří svá práva, a že je jí tedy i před soudem jakožto jednotlivcům za její spáchané bezpráví přiznáno právo, takže ne všichni lidé mají totéž právo, a nejsou tedy soudně a úředně atd. sužováni ti, kteří nejsou prostými občany, ale »výše postavenými«, vládními představiteli, úředníky nebo právě, jak jsem předtím řekl, jinými než prostými občany.

Kdo má více peněz a bohatství a kdo patří k vládě, úřadům a jejich »speciálním službám«, jako je např. úřad péče o mládež a jako jsou dozorcí úřady, úřady pro adopci a vyplácení alimentů nebo úřady pro pomoc obětem, pro ochranu dětí, úřady pořádkových služeb, sociální podpory, správy dluhů, základního a pozemkového práva, pro zdravotnictví, soukromé, advokátní, lidské a trestní právo, nebo kdo patří k armádě, ten si může dovolit procesy všemi instancemi a bude mu neoprávněně přiřčeno veškeré právo, na které méně majetný člověk nemá již v žádném ohledu nárok. Dokonce i většina úředních činitelů a obecních úředníků všeho druhu se cítí být mocná vůči všem občanům, kteří nežijí a nejednají na vlas přesně podle vydaných zákonů, ustanovení, předpisů a vyhlášek, jež jsou často velmi pomatené a pitomě ustavené a jež fakticky oklešťují svobodu člověka. Velmi často se jedná o vydané zákony, předpisy, ustanovení a vyhlášky atd., které jsou v každém ohledu hrubě pošetilé a které terorizují lid a olupují jej o svobodu, a které nesmyslně a pitomě vymysleli a uvedli v platnost idioti, kteří jednoduše dotírají na lidi nesmyslnými zákony, vyhláškami a ustanoveními atd. A aby se o těchto věcech svobodně a otevřeně hovořilo, aby lidé poctivě dostávali informace o všech záležitostech, a aby se právě zveřejňovalo to, o co skutečně běží a o co se jedná, to je zbožným přáním národů. Vláda sice např. uvolňuje jisté informace, což je i proklamováno na internetu, avšak i přesto mnohé zamlčuje, takže lid není skutečně informován úplně o všem, jako je tomu naopak u vás, neboť vaše vládní úřady nemají před národy vůbec žádná tajemství, a neexistují u vás ani žádné politické strany, které by zastupovaly protichůdné názory, vydávaly zcela šílené a pomatené zákony a přijímaly usnesení, jež by pak způsobovaly národům nějakou újmu. Kupříkladu kanton Curych má na internetu portál o »informaci«, kterou ale nechci uvádět teď, nýbrž až na konci našeho rozhovoru, neboť ještě je nutno probrat nějaké jiné věci. Také faktická skutečnost, která se týká toho, zda je člověk posuzován a hodnocen jako vyšší či nižší, například podle toho, zda je vládní nebo úřední osobou, vlastníkem bohatství, dělníkem, pobíratelem sociální podpory nebo tulákem atd., hraje podstatnou roli, stejně jako skutečnost, zda je člověk prostým občanem, nebo nějakou vládní či úřední osobou atd. Když většina pozemšťánků, resp. lidstva posuzuje nějakého člověka, tak je běžné a na denním pořádku, že obhajuje stranná, zaujatá stanoviska a to dobré, nebo zlé, přičemž při nalézání rozsudku a posudku sehrává také velmi podstatnou úlohu, že jsou dotyční nalezatelé buď »vlezdoprdelkové« nebo lžou, jsou náboženští, pomlouvají, nevraží, závidí, resp. jsou nepřející.

Podle všeobecně platných zákonů a počestnosti by tomu ovšem takto být nesmělo, neboť vše dotyčné se zakládá na písemně stanovené právní zásadě o tom, že každý posudek a rozsudek **musí** být řádně učiněn nezávisle na společenské prestiži dané osoby. To se nalézá již ve starých spisech jako zásada rovného zacházení a rovnoprávnosti všech lidí, k nimž se má před soudem nebo v soukromém sektoru přistupovat spravedlivě. Proto se uvádí: »Na člověka **nemáte** při soudu nebo jinde nahlížet tak, jako by nebyl osobou, ale něčím nevýznamným; a tak máte naslouchat malým a chudým stejně jako velkým a bohatým. Nemáte se ani nikoho bát, neboť pravé právo a rovnost a jejich pravda platí pro všechny a představují záležitost, která zajišťuje mír a lásku.« Žel se ale touto důležitostí řídí pouze velmi malá skupina lidí a ti jsou většinou lidstva ignorováni, uráženi, šikanováni, vražděni nebo masivně sužováni, a sice jak ze strany soukromých osob, tak i ze strany osob úředních a vládních.

Quetzal To, co uvádíš, tak žel skutečně je, jak my, Plejaren, víme již od starých dob, jelikož to pozorujeme již od nepaměti. A to, o čem jsem hovořil před tvými vývody, se týkalo toho, že jsem chtěl zmínit, že také na Ukrajině je tomu tak, že se na válce spolupodílejí žoldnéři a dobrodruzi z nejrůznějších států, a sice i ze Švýcarska a z Evropské unie, tedy i z Německa a Francie atd. Hlavními aktéry jsou však v tomto ohledu americké živly, které na Ukrajině provozují v pozadí své krvavé a bořivé řemeslo spojené i se znásilňováním a které jsou podněcovány svým státním vedením, které se samo nalézá pod vlivem temného státního vedení a je jím částečně vypláceno. Tak tomu jest zcela nepochybně, neboť to spolehlivě víme, protože jsme vše co nejpřesněji vyzkoumali. Podle našich poznatků jednají státní činitelé celkově ve všech státech Země velmi často utajeně, a tudíž se národy nedovídají a nedospívají k poznatkům o tom, co státní činitelé tajně praktikují a provozují. Stejně se postupuje i ve vztahu k válečným zločinům, které jsou trestány nanejvýš vzácně, anebo vůbec; a proto se může vzmáhat vraždění, znásilňování, mučení a bezpráví, aniž by se o tom národy kdy něco dozvěděly. Tak tomu je rovněž i v souvislosti s jinými neoprávněnými činy státních představitelů, jejichž chybné, a částečně dokonce zločinné nebo přinejmenším kriminální skutky, pošetilosti, intriky, spiknutí, útoky, komploty, akce a pletichy atd. nejsou nikdy zveřejňovány a trestány. Zvláště Amerika ohledně tohoto faktu vyčnívá, neboť to, co zjišťujeme a stále znovu konstatujeme v jejím oficiálním i temném státním vedení, u všech různých tajných služeb a v ekonomice obecně, je mnohem více než jen zvrácené a zlé. Ony postupy na vraždění nepřátel – které byly zosnovány již před lety a podle nichž jsou na nic netušící oběti naváděny drony, které je zákeřně střelí nebo zabíjejí výbuchy – se zasloužily o vraždění. Okolnost, že je toto konání bezprávné a že dokazuje, že se ti, kteří vydávají nebo vykonávají tyto vražedné povely, na jejichž základě jsou ty drony řízeny, dopouštějí vraždění, to netrápí ani je samé, ani zástupy Američanů či pozemšťanů obecně, kteří o těchto věcech vědí. A netrápí je ani to, že si Amerika vytváří obrovské finanční dluhy, aby tomu válečnému dychtivci a šílenci, jenž je zapleten do svých válečných zločinů, mohla dodávat na Ukrajinu zbraně, stejně jako to neodpovědně dělají i činitelé jiných států. Celé toto konání se však zakládá na tom, že tento muž, státní prezident Zelenskyj, působí ve službách Američanů, kteří hegemonicky usilují o dosažení vlády nad všemi státy na Zemi, což ovšem státní činitelé ani všichni ti přízvukující příznivci Ameriky kvůli své hlouposti nerozeznávají. Lidé ve vlastním státě i ve státech jiných jsou vědomě poštváváni proti Rusku, kvůli čemuž vzešla po celém světě rusofobie, a dokonce i soukromé osoby ruského původu jsou tělesně napadány, ba přímo globálně diskriminovány nebo ohrožovány na životě. Současně s tím státní činitelé, kteří dodávají zbraně a vysoké peněžní obnosy tomuto Zelenskému, své státy ...

Billy ... řečeno poněmecku, resp. otevřeně a srozumitelně, nechávají pojit, přičemž také dopouštějí, že se ženou do výše ceny potravin, zboží a statků, aniž by proti tomu cokoli podnikali. Válka s sebou vždy přináší, že se ceny všeho zboží neodpovědně ženou do výše, ačkoliv se jedná pouze o lačnou honbu za ziskem a různí předáči si mohou nahrabat závratné bohatství. Navyšování cen – to vím již od doby svého mládí a od doby poslední světové války – je pouze prostředkem k účelu, který se jmenuje výroba válečného materiálu. Tak slouží každá potravina nebo každé zboží, které se draze nakoupí, pouze

financování války. Avšak hovořit o tom ještě více patrně nic nepřinese, neboť lidé pravdu nechtějí vidět, natož skutečně slyšet a vědět. Tak nějak trpí ti, kteří věří Zelenskému, něčím jako erotomanií, a tudíž již nejsou schopni jasně myslet. Když Zelenskyj v televizi pronáší velká »kázání« a dožaduje se zbraní, tak působí na mnoho lidí jako živoucí svaté zjevení, jako modlářský obraz. To vše je ale pouze iluze, která se rovná pareidolii¹, jež je ve skutečnosti pouze klamavým přeludem, který se rozplyne, jakmile člověk rozpozná skutečnost. A to je fakt, který mohu geomanticky uvést, jelikož mnozí lidé budou dříve či později schopni rozeznat pravdu.

Zelenskyj baží po své moci a zaměřuje se na kontrolu nad lidmi, a navíc smýšlí zmateně nábožensky, neboť to pro něj znamená nejen sebeuspokojení, ale také peníze, které tímto způsobem získává a jimiž se může obohacovat. V širokém okruhu je nazýván nacistou, a to není vskutku divu, neboť jeho úlisné způsoby, jaké projevuje ve svých televizních vystoupeních a jimiž žebra o zbraně, ve mně vyvolávají vzpomínky na minulou světovou válku. Že si při tom ve svých vlastních řadách vytváří proti sebe nenávist a nepřátele, kteří mu chtějí při vhodné příležitosti skočit po krku, toho si nevšímá. Nechává lidi své země bojovat proti Rusům a nechává je kvůli své mocichtivosti doslova bídne chčipat. On sám je zjevně tak hloupý, že ani v nejmenším neregistruje, že ho mocenší činitelé USA využívají jen jako prostředek k účelu, jenž slouží pouze tomu, aby byly podporovány americké bludy o nadvládě a hegemonii. Toho si však nevšímají ani ti hlupáci a pošetilci, kteří Zelenskému dodávají zbraně nebo chtějí pomocí sankcí vyřídit Rusko. K nim patří, což je ostudné, i švýcarští činitelé, neboť jisté hloupé a omezené, jakož i zcela neodpovědné živly ve švýcarské vládě – které jsou ochotny se kompletně vzdát staré neutrality, a sice pod pláštíkem »kooperativní neutrality«, jež bude nakonec přináležet k evropské diktatuře a k NATO – nemají ani sebemenší tušení o tom, co neutralita skutečně znamená a je. Ale mluvit je přece nesmyslné, neboť tyto hloupé živly se nenechají poučit pravdou, jelikož právě nejsou jen oslovsky hloupé a velikášské, ale i namyšlené, náboženské a bezmezně posedlé mocí.

Nuže, na základě toho, co jsem řekl o švýcarské vládě, lze očekávat, že budu já sám spolu s FIGU určitě opět konfrontován s útočnostmi, státním, vojenským a úředním dozоровáním a obtěžováním ve vztahu k našim návštěvníkům atd., jakož i s dalšími těžkostmi a úředními opatřeními. Švýcarsko právě není tak svobodné, za což ještě bojovali staří spříseženci, a i neutralita byla neodpovědně zprasena, kvůli čemuž proti švýcarské zemi, zejména proti švýcarské vládě, vzešlo již nepřátelství ze strany cizích zemí.

Quetzal Pomstychtivost je žel zlořádem, jaký je mezi pozemšťany velmi rozšířen. A právě tak rozšířeny jsou i falešné způsoby vedení ze strany státních představitelů a politiky, která je řízena politickými stranami, a navíc zmatenými osobními ambicemi a ctižádostivostmi, které svědčí o bažení po cti a jsou nerealistické, avšak současně i zcela zbytečné a eventuálně vedou k omezování svobody lidí. Na základě stranického systému není nikdy daná ani možná zdravá svoboda názoru, neboť ta je zatěžována stranickým míněním, jež vskutku není promyšlené, ale sestává z ryzích domněnek, jež nikterak nezaručují správnost věci.

Billy Zaručení správnosti věci skutečně nemůže být dáno, neboť mínění, jaká oni rádoby intelektuálové nelogicky prezentují svými bláhovými řečmi, přesvědčeními a lžemi jako racionalistická, tedy jako důkladně promyšlená a propočítaná a také jako racionální, a tedy i jako rozumná a účelná a jaká pak propagují a předkládají k hlasování, nepředstavují nic více než jen nedokázané domněnky, a tedy spekulace. Dotyční se nesnaží o to, aby vše skutečně pochopili, ale jednoduše se zapřísahávají a pokoušejí se za každou cenu všechno prosadit a nazdařbůh vynutit.

Quetzal Nedokázal bych tyto věci jednoduše tak přednést jako ty, neboť myslné pohyby tohoto druhu vyplývají z osvojené schopnosti vysvětlovat, která vyžaduje kritické myšlení založené na rozumu, pravdě

1 **Pareidolie** je psychologický jev, při němž dochází k dotváření vnímaných neurčitých nebo nezřetelných podnětů ve smysluplné obrazy za pomoci fantazie. Typickým příkladem je rozeznávání tváří, zvířat a jiných objektů ve tvaru oblaků; pozn. překl.

a objektivitě a která ospravedlňuje fakt, že to, co bylo, resp. je myšlenkově vypracovááno, je naprosto neomylně správné.

Billy Teprve tehdy, když z racionalistického a racionálního uvažování vyplynuly pravé výsledky a vše je definováno správně, vyvstává správná vědomost, kterou může pak člověk využívat, resp. uplatňovat k dosažení svého síle, resp. uvádět ve skutečnost. Toho je však schopen teprve tehdy, když dokáže vyvstávající fakta rozeznat jako skutečnost a jako taková je uskutečňovat. Navíc musí toto vědění skutečně odpovídat vědění, a tedy neimplikovat žádné přesvědčení, které fakticky nepředstavuje nic jiného než »ukecání«. Pouze skutečnost je cenná k tomu, aby člověk racionálně, resp. uvážlivě a správně prověřil pravdivý obsah nějaké vědomosti, resp. efektivitu cíle, aby pak tento cíl také uvedl ve skutečnost, resp. aby vytvořil vědomost jako konečný výsledek.

Je zcela chybné, když filozofie tvrdí, že nikomu nemůže být přiřčena racionalita, když si »pouze« myslí něco pravého. Pravý opak jest pravdou, neboť když člověk nemyslí racionálně, tak nikdy nevzniká nic nového. Myšlení, resp. »hloubání« musí tedy podléhat racionalitě, resp. rozumu, a vědomost vycházející z myšlení musí být realizována, jako např. v podobě nějakého fungujícího stroje atd. Reálná vědomost tedy vychází z myšlenek a tvoří fakta, která jsou opět reálně uskutečňována formou činu, tedy jako něco funkčního v materiální oblasti.

Quetzal Hovořit o tomto patrně rovněž nic nepřinese, neboť takzvaní filozofové obojího pohlaví, kteří žijí na Zemi, budou popírat vše, co jsi právě vysvětlil, neboť jejich silnou stránkou není rozumné myšlení, nýbrž myšlení nerozumné.

Billy A když už jsme u nerozumu: Co si myslíš o světových populačních hodinách, které v současnosti ukazují asi 8 miliard pozemšťanů, zatímco ve skutečnosti, podle vašich každoročních záznamů, žije na Zemi již více než 9,2 miliardy pozemšťanů?

Quetzal To není spodivem, neboť pozemšťané chtějí »znát« skutečnost a její pravdivou povahu tak, jak si ji sami představují. Faktická skutečnost a pravda je pak právě jen taková, jak o ní lidé spekulují. To se prokazuje i v případě koronavirové nákazy, která je »potírána« prostředky, lžemi a prázdnými sliby, jež si žádají mnoho smrtelných obětí. Také počet lidí, kteří zemřeli na koronavirus, se udává v důsledku lži nižší, než jaký odpovídá pravdě. V tomto ohledu jsou mi známy naše záznamy z doby před 6 dny a ty udávají počet 8 314 088 pozemšťanů, kteří zemřeli na koronavirus, přičemž přemnoží zesnuli kvůli nevyhovujícím očkovacím látkám. Kromě toho – a to budiž rovněž ještě zmíněno – z našich výzkumů vyplynulo, že různé očkovací látky proti koronaviru napadají DNA a vyvolávají také různé druhy rakoviny, přičemž rovněž poškozují nervový systém a narušují a poškozují mozkové funkce.

Billy Pak mám jednu otázku: Existují u vás, na planetě Erra, vlastně také ještě pravěké bytosti jako u nás? Bytosti, jaké údajně nebo skutečně existují, jako např. yetti?

Quetzal V tomto ohledu u nás není nic známo. Ale v annálech Sfath jsem se dočetl, že on s tebou na Sibiři nejen ... 40centimetrové otisky chodidel a pak ...

Billy ... prosím, tohle ne. Do toho nikomu nic není, a nechci o tom ani mluvit.

Quetzal Jak chceš. Nyní musím ale opět jít, neboť jsem již přetáhl čas, který zde mohu být. Na shledanou, milý příteli.

Billy Pak se tak staniž, na shledanou, Quetzal.

Princip veřejnostní

Veřejnostní princip platný v kantonu Curych si klade za cíl učinit jednání státních úřadů a institucí veřejné správy pochopitelným a transparentním pro nezasvěcené osoby.

Zásady

Jednání státních úřadů má být pro mimo stojící osoby pochopitelné a průhledné. Tak si to žádá princip veřejnostní platný v kantonu Curych. Tento princip zavazuje státní místa k tomu, aby sama od sebe poskytovala veřejnosti informace všeobecného zájmu, a aby tedy vedla aktivní informační politiku. Na stranu druhou má každá osoba v zásadě právo na přístup k informacím, které jsou k dispozici na státních místech. Dotázaná státní místa mají povinnost zodpovídat dané dotazy.

Státní místa mají aktivně informovat o všech tématech, která přispívají k tvorbě názorů a zachování demokratických a státoprávních záležitostí, tedy kupříkladu o tématech jako jsou:

- vzory a cíle;
- důležité plány opatření;
- dokumenty právní praxe (usnesení vládní rady, pokyny, právní posudky, anonymizovaná rozhodnutí o opravném prostředku, podklady a výsledky k oznámeným postojům, expertní a jednatelské zprávy).

Státní místa mají navíc povinnost uvádět ve známost informace o své výstavbě, příslušnosti a osobách vedoucích dialog, a také odhalovat své informační stavy. Díky tomu má veřejnost lépe chápat strukturu a výkon správy, což usnadňuje kontakt se státními pracovišti.

Přístup k informacím

Kdo si smí zažádat o informace

Každá osoba má v zásadě nárok na všechny informace, které jsou k dispozici u veřejných orgánů (kantonu Curych). Toto právo existuje bezpodmínečně: Osoba nemusí uvádět významné důvody nebo uplatňovat jakékoli zájmy hodné ochrany. Z toho důvodu osoba, která žádá o přístup k informacím, nemusí ani prokazovat svoji totožnost. Příslušná státní místa musejí na patřičné žádosti («žádosti o přístup k informacím») pokaždé reagovat.

O jaké informace lze žádat

V zásadě mohou být předmětem žádosti o přístup k informacím veškeré informace, které jsou v rámci plnění veřejného úkolu na nějakém státním pracovišti přístupné. To platí nezávisle na formě prezentace těchto informací (texty, obrázky, plány atd.) nebo na použité informační platformě (papír, elektronická média atd.).

Přístup k vlastním osobním datům

Jinak je regulován přístup k vlastním osobním datům, neboť zde se nejedná o princip veřejnostní. Další podrobnosti lze nalézt u pověřenců datové ochrany kantonu Curych.

Výjimky z přístupu k informacím

Jednotlivé kategorie informací jsou paušálně vyňaty z přístupu k informacím, a sice:

- Záznamy, které neplynou z výsostného jednání veřejného orgánu, nýbrž z účasti na hospodářské soutěži (například z činností Curyšské kantonální banky);
- záznamy, které ještě nejsou dokončené (např. návrhy/koncepty);

- *podklady, které se sice týkají veřejného úkolu, ale jsou určeny výlučně pro soukromé využití (kupř. osobní poznámky ze sezení osoby, která se účastnila případového jednání);*
- *žádosti, stanoviska a postoje k obchodům vládní rady.*

Přístup k informacím z nerozhodnutého řízení není zaručen; řídí se podle směrodatného práva o právním řízení.

Co může odporovat přijetí žádosti

Dříve než příslušné místo zajistí přístup k požadovaným informacím, musí prověřit, zda žádosti neodporují důležité důvody.

- *Může se stát, že nějaké právní ustanovení (zejména speciální předpis o utajování dotyčné odborné oblasti) bude zakazovat přístup ke konkrétním informacím.*
- *Právě tak mohou přijetí odporovat veřejné nebo soukromé zájmy.*

Veřejný zájem je přítomen zejména tehdy:

- *když se požadovaná informace dotýká pozic ve smluvních jednáních;*
- *kdyby uveřejnění informace narušovalo proces tvorby názoru veřejných orgánů;*
- *kdyby bylo ohroženo působení prověřovacích, bezpečnostních či dozorčích opatření;*
- *kdyby byl zatížen vztah k obcím, k jinému kantonu, ke spolku (státu) nebo zahraničí;*
- *kdyby bylo narušováno provádění konkrétních úředních opatření v souladu s cíli.*

V případě zájmů soukromých třetích osob – tedy zájmů, které mohou odporovat přijetí žádosti – se může jednat například o zachování jejich osobní sféry (ochrana dat) nebo jejich obchodních zájmů (kupř. obchodní tajemství).

Odporují-li přijetí žádosti o přístup k informacím skutečně jiné zájmy, provede státní místo jejich zvážení. Přitom smí odepřít přístup k informacím pouze tehdy, když převažující odporující zájmy nelze přiměřeně zohlednit jiným způsobem, jako např. anonymizací nebo překrytím (začerněním) choulostivých pasáží.

Během jaké lhůty je zaručován přístup k informacím

Státní místo musí žádost zodpovědět během 30 dnů. Během této lhůty musí být žadateli buď vydána požadovaná informace, nebo mu musí být přístup k ní odepřen usnesením, anebo mu musí být alespoň sděleno, proč rozhodnutí trvá déle a do kdy s ním lze počítat.

Při schválení žádosti je zaručen přístup k požadovanému dokumentu – v takové podobě, v jaké je v aktuálním okamžiku k dispozici. Dokumenty, jež jsou pro laiky nesrozumitelné, nejsou vysvětlovány a nejsou k nim podávány žádné bližší informace ve smyslu právního poradenství. Právě tak nelze požadovat, aby byl pro přístup k informacím vytvářen, připravován nebo překládán nějaký dokument.

Jaké náklady mohou vzniknout

Přístup ke státním informacím není nutně zdarma, ale je naopak v zásadě zpoplatněn. Pokud je v případě nějaké žádosti nutno očekávat významnější náklady, musí o tom veřejný orgán dopředu informovat. Žadatel se pak může rozhodnout, zda na žádosti bude trvat, nebo se požadované informace zřekne.

Poplatek není požadován v těchto výjimečných případech:

- *Přístup k informacím vyžaduje pouze nízké náklady, respektive poplatek nedosahuje výše 50 švýcarských franků;*
- *úsilí je vyvíjeno výhradně na základě zohlednění zvláštních potřeb lidí s postižením.*

Požadavky ohledně žádosti

V zásadě je nutno žádost podat písemně; jen tehdy lze i očekávat písemnou odpověď. Menší žádosti ohledně činnosti veřejných pracovišť lze podat neformálně (např. telefonicky či e-mailem); poté následuje v normálním případě také jen neformální (například ústní) informace.

Žádost musí co nejpřesněji popisovat, jaká konkrétní informace z částečně obrovského informačního rezervoáru veřejného orgánu je míněna. Napomáhat k identifikaci žádaného dokumentu mohou údaje jako:

- titul;
- datum vytvoření (nebo);
- číslo obchodního případu (nebo);
- krátký opis věcné oblasti.

Dotázané pracoviště může žádost obsahově zodpovědět totiž pouze tehdy, když je mu jasné, jaké informace jsou požadovány.

Kde lze podat žádost

Žádost o přístup k informacím je nutno podat na místě, které dotýčnými informacemi disponuje. V kantonální správě neexistuje žádné místo, na němž lze žádosti podávat centrálně. Avšak žádost, která je zjevně podána na chybném místě, je úřadem přeposlána na příslušné stanoviště. Četné informační stavy se nalézají ve státním archivu. Tam se Vám dostane i podpory při hledání podkladů ohledně Vaší vlastní osoby.

Právní základy

Princip veřejnosti je podrobně regulován v zákonu o informacích a datové ochraně (IDG) a v související vyhlášce (IDV).

Základními zásadami je povinnost veřejných orgánů přiměřeně informovat veřejnost a právo zainteresovaných osob získávat přístup ke státním informacím, přičemž tyto zásady vyplývají již z příslušných usnesení kantonální ústavy (KV):

Článek 17: Přístup k úředním dokumentům

Každá osoba má právo na přístup k úředním dokumentům, pokud to není v rozporu v převažujícími veřejnými či soukromými zájmy.

Článek 49: Transparentnost

Úřady informují samy od sebe i na žádost o své činnosti, pokud to není v rozporu s převažujícími veřejnými či soukromými zájmy.

COPYRIGHT a AUTORSKÉ PRÁVO 2022 (německy), 2022 (česky) »Billy« Eduard A. Meier, »Univerzální svobodné zájmové společenství«, Semjase Silver Star Center, 8495 Schmidrüti, Švýcarsko. Žádná část tohoto díla, žádné fotografie ani jiné obrazové podklady, žádné diapozitivy, filmy, videa ani jiné spisy nebo ostatní materiály atd. nesmějí být bez písemného svolení vlastníka copyrightu v žádné podobě (fotokopie, mikrofilm nebo jiný postup), ani za účelem utváření výuky atd., reprodukovány nebo zpracovávány, rozmnožovány či šířeny pomocí elektronických systémů.

Originál vydán na www.FIGU.org prostřednictvím:

»Univerzálního svobodného zájmového společenství«, Semjase Silver Star Center, Hinterschmidrüti 1225, 8495 Schmidrüti, Švýcarsko. Překlad do češtiny FIGU Studiengruppe ČR: <http://cz.figu.org>